

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński  
Wygoda 11H, Poland  
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza / NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies / PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa / SE - Varningar och säkerhetsanvisningar / SI - Opozorila in varnostna navodila / SK - Upozornenia a bezpečnostní pokyny / CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

**DE (AT BE LU): Achtung!** Arbeiten Sie nur mit unbeschädigten Griffleisten mit Mikroschalter und Schloss. Überprüfen Sie vor der Installation die Griffleiste auf Risse, Funktionsstörungen oder andere Schäden. Tragen Sie bei der Montage Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass der Mikroschalter und das Schloss korrekt angeschlossen sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden / **DK: Advarsel!** Sørg for, at grebblister med mikrokontakt og lås er intakte og uden skader. Kontrollér for revner, funktionsfejl eller andre defekter før monteringen. Brug beskyttelseshandsker under installationen for at undgå skader. Sørg for, at mikrokontakten og låsen er korrekt tilsluttet for at undgå funktionsfejl / **EN (IE): Warning!** Ensure that handle trim with microswitch and lock is intact and free from damage. Check for cracks, malfunctions, or other defects before installation. Wear protective gloves during installation to prevent injuries. Ensure the microswitch and lock are properly connected to avoid malfunctions / **ES: ¡Advertencia!** Asegúrese de que la moldura del tirador con microinterruptor y cerradura esté intacta y sin daños. Verifique si hay grietas, fallos o defectos antes de la instalación. Use guantes protectores durante la instalación para evitar lesiones. Asegúrese de que el microinterruptor y la cerradura estén correctamente conectados para evitar fallos / **FI: Varoitukset!** Varmista, että mikrokytkimellä ja lukolla varustettu kahvalista on ehjä ja vaurioitumaton. Tarkista halkeamat, toimintahäiriöt tai muut viat ennen asennusta. Käytä suojakäsineitä asennuksen aikana vammojen välttämiseksi. Varmista, että mikrokytkin ja lukko on kytketty oikein toimintahäiriöiden estämiseksi / **FR: Attention !** Assurez-vous que la baguette de poignée avec microswitch et serrure est intacte et non endommagée. Vérifiez l'absence de fissures, de dysfonctionnements ou d'autres défauts avant l'installation. Portez des gants de protection lors de l'installation pour éviter les blessures. Assurez-vous que le microswitch et la serrure sont correctement connectés pour éviter les dysfonctionnements / **HU: Figyelmeztetés!** Győződjön meg róla, hogy a mikrokapcsolóval és zárral ellátott fogantyúlc sértetlen és ép. Ellenőrizze a repedéseket, meghibásodásokat vagy egyéb hibákat a telepítés előtt. Viseljen védőkesztyűt a telepítés során, hogy elkerülje a sérüléseket. Győződjön meg róla, hogy a mikrokapcsoló és a zár megfelelően csatlakoztatva van, hogy elkerülje a működési hibákat / **IT: Attenzione!** Assicurarsi che la modanatura della maniglia con microswitch e serratura sia intatta e priva di danni. Controllare la presenza di crepe, malfunzionamenti o altri difetti prima dell'installazione. Indossare guanti protettivi durante l'installazione per evitare lesioni. Assicurarsi che il microswitch e la serratura siano correttamente collegati per evitare malfunzionamenti / **NL: Waarschuwing!** Zorg ervoor dat de handgrieplijst met microschemelaar en slot onbeschadigd en intact is. Controleer op scheuren, storingen of andere gebreken voordat u deze installeert. Draag beschermende handschoenen tijdens de installatie om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de microschemelaar en het slot correct zijn aangesloten om storingen te voorkomen / **PL: Ostrzeżenie!** Upewnij się, że listwa klamki z mikrowyłącznikiem i zamkiem jest nienaruszona i nieuszkodzona. Sprawdź, czy nie ma pęknięć, usterek lub innych wad przed instalacją. Podczas instalacji noś rękawice ochronne, aby uniknąć skaleczeń. Upewnij się, że mikrowyłącznik i zamek są prawidłowo podłączone, aby zapobiec awariom / **SE: Varning!** Kontrollera att handtagets list med mikrobrytare och lås är hel och oskadad. Kontrollera sprickor, funktionsfel eller andra defekter före installationen. Använd skyddshandskar under installationen för att undvika skador. Se till att mikrobrytaren och låset är korrekt anslutna för att undvika funktionsfel / **SI: Opozorilo!** Prepričajte se, da je letvica ročaja z mikrostikalom in ključavnico nepoškodovana in v dobrem stanju. Preverite razpoke, napake ali druge težave pred namestitvijo. Med namestitvijo nosite zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam. Prepričajte se, da sta mikrostikalo in ključavnica pravilno povezana, da preprečite okvare / **SK: Upozornenie!** Uistite sa, že lišta rukoväte s mikrosnímačom a zámkom je nepoškodená a v dobrom stave. Pred inštaláciou skontrolujte, či nie sú na nej praskliny, poruchy alebo iné chyby. Počas inštalácie používajte ochranné rukavice, aby ste predišli zraneniam. Uistite sa, že mikrosnímač a zámok sú správne pripojené, aby sa zabránilo poruchám / **CZ: Upozornění!** Ujistěte se, že lišta rukojeti s mikrosnímačem a zámkem je nepoškozená a v dobrém stavu. Zkontrolujte, zda na ní nejsou praskliny, poruchy nebo jiné vady před instalací. Během instalace noste ochranné rukavice, abyste předešli zranění. Ujistěte se, že mikrosnímač a zámek jsou správně připojeni, aby nedocházelo k poruchám.